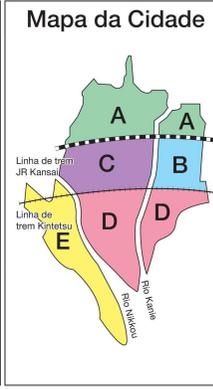


# Como separar e jogar o lixo doméstico de Kanie-cho

(ポルトガル語)

Favor escrever seu nome no saco de lixo e descartá-lo no local determinado até as 07h30 do dia da coleta. Não é coletado lixo em sacos de outros municípios, cidades e bairros.

Classificação	Área de Coleta	Dia de Coleta		Descrição dos Principais Lixo					Atenção!	
Local Determinado de cada Bairro <b>Lixo Doméstico em Geral</b>	Lixo Combustível (transparente)	Área A	Todas as terças e sextas-feiras	Coletamos também nos feriados nacionais	Lixo doméstico Resíduos e sobras de alimentos, casca de frutas, resto de chá, conchas, etc.					<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque no saco de lixo indicado.</li> <li>Elimine bem o líquido do lixo antes de descartá-lo.</li> <li>Para descartar óleo de fritura, absorva-o em papel ou pano antes de descartá-lo.</li> <li>Jogue as sujeiras das fraldas descartáveis no banheiro.</li> </ul>
		Área D			Papel e similares Lenço de papel, flocos de algodão, artigos de higiene feminina, papéis plásticos, calças de cigarro (papel), etc.					
		Área E			Almofadas, bichos de pelúcia, tênis, etc. (objetos que cabem no saco)					
	Lixo Plástico (azul)	Área A	Todas as segundas e quintas-feiras	Coletamos também nos feriados nacionais	Artigos de borracha					<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque no saco de lixo indicado.</li> <li>As embalagens devem ser descartadas completamente vazias, limpas e secas.</li> <li>As embalagens brancas devem ser descartadas nos postos de coleta de lixo reciclável.</li> <li>*As bandejas coloridas ou estampadas devem ser descartadas como lixo plástico.</li> </ul>
		Área D			Cumbucas, embalagens e similares					
		Área E			Embalagens de xampu e similares					
	Lixo Não-Combustível (cor de rosa)	Área A	Todos os sábados	Coletamos também nos feriados nacionais	Protetores de mercadorias					<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque no saco de lixo indicado.</li> <li>Os isqueiros devem ser descartados sem fluido e como lixo não-combustível.</li> <li>Sem falta, garrafas e latas vazias devem ser descartadas no posto de coleta de lixo reciclável.</li> <li>A lata de spray deve esvaziá-la completamente e depositar no posto de coleta do lixo reciclável. (Não necessita perfurar)</li> <li>Lâmpadas fluorescentes devem ser levadas ao posto de coleta de lixo reciclável ou à estação ecológica.</li> </ul>
		Área D			Tubos e similares					
		Área E			Artigos de resina sintética					
		Área B	Todas as quartas-feiras	Coletamos também nos feriados nacionais	Isopor					<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque no saco de lixo indicado.</li> <li>Os isqueiros devem ser descartados sem fluido e como lixo não-combustível.</li> <li>Sem falta, garrafas e latas vazias devem ser descartadas no posto de coleta de lixo reciclável.</li> <li>A lata de spray deve esvaziá-la completamente e depositar no posto de coleta do lixo reciclável. (Não necessita perfurar)</li> <li>Lâmpadas fluorescentes devem ser levadas ao posto de coleta de lixo reciclável ou à estação ecológica.</li> </ul>
		Área C			Guarda-chuvas					
		Área C			Objetos de vidro e cerâmica					



### Lixos não coletados pela prefeitura

- Lixo comercial e industrial  
Os lixos gerados pelas atividades comerciais (escritório, lojas, restaurantes, fábricas, etc.) deverão ser processados adequadamente sob a responsabilidade da empresa.
- Lixo perigoso  
Extintor de incêndio, botijão de gás, gasolina e similares, pesticidas, produtos químicos, etc.
- Lixo não-processado  
Restos de material de construção, motos, equipamentos agrícolas, pianos, pneus, vasos sanitários, FRP (Plástico reforçado com fibras), etc.

Posto de Coleta para Lixo Reciclável em Cada Bairro / Estação Ecológica	Área de Coleta	Dia da coleta pelos coletores	Dia de descarte de lixo reciclável
Posto de coleta de lixo reciclável	A	1ª. segunda-feira do mês	Dias marcados no calendário que se encontra no verso. <b>Por regra, até às 8h00</b>
	B	2ª. segunda-feira do mês	O dia e o horário é regulado por cada associação do bairro que administra o posto de coleta de lixo reciclável.
	C	3ª. segunda-feira do mês	De maneira que, é necessário verificar os detalhes com o instrutor de limpeza da associação do bairro e encarregado da associação do bairro que você mora.
	D	4ª. segunda-feira do mês	
	E	4ª. segunda-feira do mês	

Espécie	Materiais	Atenção!
Lixo Reciclável	Metais Latas de bebidas, latas de conserva, latas spray Metais (Embalagens com peso total de ferro acima de 80%)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enxague latas e coloque-as em recipiente azul.</li> <li>A lata de spray deve esvaziá-la completamente e colocar na rede exclusiva. (Não necessita perfurar)</li> </ul>
	Garrafas e similares Garrafas de bebidas e alimentos, embalagens de cosméticos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Depois de retirar a tampa e lavar a lata por dentro, deposite no cesto amarelo.</li> <li>Garrafas quebradas devem ser jogadas como lixo não-combustível!</li> </ul>
	Papéis e tecidos Jornais, revistas, caixas de papelão, papéis Tecidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jornais, revistas e papelão devem ser organizados em fardos e amarrados.</li> <li>Coloque os papéis pequenos em sacolas de papel.</li> <li>Descarte as roupas em sacolas onde se é possível ver o interior.</li> </ul>
Outros	Lâmpadas fluorescentes Limitado somente aos que utilizam mercúrio. (A forma de descarte será modificada a partir de abril de 2018).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Favor depositar na caixa exclusiva.</li> <li>A coleta será feita junto com a embalagem.</li> <li>Lâmpadas quebradas, lâmpadas incandescentes e produtos de LED devem ser descartados como lixo combustível.</li> <li>Termômetros e termômetros com sensor que contenha mercúrio devem ser descartados colocando-os em saco de plástico e levar a Seção de Meio Ambiente da Prefeitura ou à Estação Ecológica.</li> </ul>
	Entulho Tipos de terra e areia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Favor descartar o lixo colocando-o em saco de lixo não combustível (cor vermelha).</li> <li>Não será coletado lixo que não se acomode dentro do saco.</li> <li>Não será coletado lixo colocado em saco de areia.</li> </ul>

### Atenção!

Foi modificada a forma de descarte de lâmpadas fluorescentes!

- Pilhas pequenas carregáveis são recolhidas na estação ecológica e na prefeitura.
- A lata de spray não necessita perfurar. Deve depositá-la no posto de coleta de lixo reciclável esvaziando-a por completo. Não deposite no lixo não-combustível.
- É permitido trazer o Clean Center de Hachioji por sua conta, pagando a taxa de eliminação de lixo de grande volume ao se fazer uma mudança, etc. (Os trâmites quanto à reserva devem ser tratados junto ao Departamento de Preservação do Meio Ambiente. É necessário trazer carimbo com o seu nome).
- As formas de descarte dos galhos de árvores podados variam de acordo com o comprimento do galho. Mais de 60cm → Lixo de grande porte. Menos de 60cm → Lixo combustível.

Coloque nas caixas ou redes que ficam nos postos de coleta de lixo reciclável (instalações públicas, lojas, lojas de conveniência, etc.) mais próximos.  
\*Há casos em que os objetos recolhidos variam de acordo com o posto de coleta.

Lixo Reciclável	Atenção!
Pacote de leite Somente sem o revestimento interno de alumínio	Abra, lave e seque as embalagens de leite antes de descartá-las.
Garrafas PET Somente com a marca de PET	A tampa e o rótulo da garrafa PET devem ser retirados e o interior da garrafa deve ser lavado para ser descartado.
Bandejas de isopor branca Restrito apenas a cor branca.	Descarte a tampa das garrafas PET no seu cesto específico.
Pilhas Favor descartar as pilhas na caixa coletora instalada no posto de coleta de lixo reciclável.	Pilhas do tipo botão devem ser agrupadas e isoladas com fita adesiva e levadas à estação ecológica.

### Reserva de Coleta Individual Lixo de Grande Porte

É necessário reservar no Departamento de Preservação do Meio Ambiente da Prefeitura de Kanie-cho. (Pode reservar por telefone.) O tempo mais curto de coleta demora como mínimo 1 semana desde o dia que foi realizada a reserva. Será cobrado 500 ienes por objeto, sendo recolhidos até 5 objetos por coleta.

### 6 artigos incluídos na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos

Para o descarte dos artigos incluídos na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos, por favor, entre em contato com a loja onde fez a compra ou com o Centro de Etiqueta de Reciclagem de Eletrodomésticos (0120-319640).

### Reciclagem de eletrodomésticos de pequeno porte já utilizados

Reciclamos metais valiosos presentes em aparelhos eletrodomésticos.

[Data e hora de recolhimento] Todos os dias (excetuando início e final de ano) das AM8:30 à PM5:00

[Local de recolhimento] Estação Ecológica de Honmachi/Estação Ecológica de Gakuto

[Artigos] Dentre os aparelhos eletrodomésticos de uso cotidiano, são aqueles que funcionam com eletricidade ou pilhas. (Com dimensões de acordo com o tamanho do saco de lixo não combustível).

**Exemplo de itens incluídos** Computador doméstico (coletado por estação ecológica ou na seção coletora dos respectivos fabricantes), câmera digital, impressora, aparelho de jogos eletrônicos, celular, forno de micro-ondas, leitor de DVD, ventilador, aspirador de pó, etc.

**Exemplo de itens não incluídos** Seis artigos incluídos na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos: aquecedor com ventilador, lâmpada, cobertor elétrico, aparelho de iluminação, altofalante (madeira), bateria, etc.

### Utilize também as estacoes de servico ecologicas

[Horário de funcionamento] Todos os dias (exceto no final e início de ano) 8h30 às 17h00

[Produtos coletados] Lixo reciclável (O lixo doméstico em geral não é coletado).

**Estação ecológica de Honmachi / Estação ecológica de Gakuto**